



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de MAZOUER (Charles), « Index », *Le Baron de la crasse et l'Après-soupe des auberges Comédies*, POISSON (Raymond), p. 231-235

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-11026-2.p.0239](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-11026-2.p.0239)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 1987. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX

On trouvera ici la liste des noms propres, des mots et des expressions définis ou commentés dans les notes ; ils sont en général donnés suivant l'orthographe actuelle. Les chiffres qui suivent directement une abréviation (B. = *Le Baron de la Crasse* ; Z. = *Le Zigzag* ; A. = *L'Après-soupe des auberges*) renvoient aux vers de l'une des trois pièces.

- Abord : B., 222.  
Abord (d') : B., 20, 110 ; Z., 527 ; A., 50, 290.  
Abus : Z., 407, 417.  
Accès : Z., 493.  
Accordailles : Z., 83. Voir *l'accordée*, p. 219.  
Affronter : p. 228, v.41.  
Aga : p. 222.  
Aiguillette : Z., 24.  
Air (avoir de l'air de) : Z., 514.  
Air (le bel) : Z., 478.  
Algarade : A., 453.  
Alizon : B., p. 63, v.22 ; Z., 318.  
Amende honorable : A., 382.  
Amour (faire l') : Z., 478.  
Annonce : B., 241.  
Artisan : A., 339.  
Assurer (s') : Z., 518 et 519.  
Aster, Astere : A., 407 et 409.  
Attendre (s'attendre à) : Z., 237.  
Badaud : A., 75, 111.  
Bahutier : A., p. 160, l.18.  
Baiser : Z., 75.  
Baladin : A., 363.  
Balle (de) : p. 221.  
Bande : B., 206.  
Banqueroute : B., 90 ; Z., 303.  
Bastant : A., 530.  
Bastier : Z., 5, 314.  
Batteur de pavé : Z., 325.  
BEAUCHAMPS (Ch.-L.) : p. 218.  
Béâtre : A., 492.  
Berner : B., 13.  
Bien (adv.) : A., 211.  
Blanc (monnaie) : Z., 302.  
BLONDEL : p. 220.  
Bohémiens : p. 223.  
BONNART : p. 218.  
Bouche (laisser sur la bonne bouche) : B., sc.5, Harangue, l.20.  
Bouffon (comédien) : B., 232 ; p. 223.

- Bouffon (bouffon du roi) : p. 223.  
 Bout (se mettre sur le bon bout) : B., 95.  
 Bouter : Z., 38.  
 Brave : B., p. 61, v.2 ; Z., 259, 348, 408, 496.  
 Bravoure : A., 344.  
 Brèche : A., 129.  
 Butor : A., 165.  
  
 Cabinet : A., p. 159, l.5.  
 Cadeau : A., 494, 496.  
 Caille : Z., 569.  
 Cajoler : Z., 75, 486.  
 Cale : p. 222.  
 Campagnard : B., 4 ; A., p. 159, l.1 ; v.22, 30, 44, 70.  
   *Voir gentilhomme de la campagne*, p. 216.  
 Canaille : p. 220.  
 Capitaine d'un château : p. 217.  
 Carogne : Z., 276.  
 Carcan : B., 184.  
 Céans : A., 392.  
 Chagrinant : A., 228.  
 Charbonir : A., 510.  
 Charme : Z., 487.  
 Cheveux (tirer par les cheveux) : B., sc.5, Harangue, l.15-16.  
 Chien de : Z., 243, 276, 512, 573.  
 Cœur : A., p. 160, l.19.  
 Compliment (sans compliment) : Z., 474.  
 Connaître (comprendre) : B., 92.  
 Connaître (reconnaître) : Z., 524.  
 Cotte : Z., 294.  
 Couleurs : A., 376.  
 Couvert : B., 72.  
 Couvert (à) : B., p. 57, l.6.  
 Cracher : A., 171.  
 CREQUY (Charles de) : B., p. 57.  
 CREQUY (François de) : B., p. 57.  
 Crête : B., 157.  
 Crever : A., 180.  
 Crotisque : Z., 481.  
 Cy : A., 521.  
  
 Damoiselle : Z., 70 ; p. 218.  
 Débauchement : A., 400, 511.  
 Découvert : p. 216.  
 Dedans : B., 221.  
 DEGAN ou DE GAN : p. 218.  
 Demain (l'autre demain / l'autre timain) : A., 418, 432.  
 Délicatesse : A., 26.  
 Dépêcher : B., 293.  
 Dents (en dépit de ses) : A., 19.  
 Dernier (du) : A., 332.  
 DES AIRS le jeune : p. 218.  
 Détartiller : B., p. 62, v.13.  
 Diable emporte : Z., 35.  
 Diable soit : Z., 6, 511.  
 Dîner : B., 38.  
 Dire de : Z., 509.  
 Divertissant : B., 285.  
 Divertissement : A., 11, 23.  
 DOLIVET ou D'OLIVET : p. 217.  
 Droit (à) : B., 111.  
  
 Echinée : p. 217.  
 Eclanche : Z., 288.  
 Ecu (monnaie) : A., 495.  
 Ecuelles (mettre tout par écuelles) : p. 221.  
 Ecuyer : p. 218.  
 Effectif : A., 345.  
 Egyptiens : B., 207 ; p. 223.

- Emblée (d') : p. 217.  
 Empêcher (en) : A., 311.  
 Encan : B., 183.  
 Enfin final : Z., 309.  
 Enquêteur (s') : Z., 61.  
 Eplucher : A., 301.  
 Epousailles : Z., 84.  
 Erres : Z., 520.  
 Esprit fort : A., 73.  
 Estramaçon : A., 440.  
 Eventé : B., 296.  
  
 Fanfan : Z., 49.  
 Fanfaron : p. 220.  
 Fariné : A., 511.  
 Faudeüil (pour *fauteuil*) : Z., 280.  
 Flambeau : A., 379.  
 Flamberge : A., 309 ; p. 220.  
 Fleurette : A., 52.  
 Florandaine (pour *florentine*) : Z., 295.  
 Foin (interj.) : B., 275.  
 Foin (de foin) : p. 222.  
 FONTAINEBLEAU : B., 60-81.  
 Fourbe (la) : Z., 163.  
 Fourbissime : Z., 411.  
 Fricasser : Z., 335.  
 Frirer (avoir de quoi) : Z., 3.  
  
 Gaillard (adj.) : A., 29.  
 Gaillardise : A., 206.  
 Gallefretié : Z., 6.  
 Garenne : p. 221.  
 Garni (chambre bien garnie) : A., 5.  
 Gausser : B., 119.  
 Gare (dire) : p. 221.  
 Gêné : B., 157.  
 Génie : A., 150.  
  
 GIGOGNE : B., p. 60, v.29 ; p. 63, v.22.  
 Gimbelette : A., 493.  
 Gloser : B., p. 59, v.13.  
 Godelureau : Z., 1.  
 Grâce : A., 532.  
 Gras (le parler gras / parler gras / grassement / grasseyeuse), A., p. 159, l.12 ; A., 25, 95, 116, 127, 140, 479.  
 Gratter : B., 136.  
 Guenippe : Z., 316.  
 Gueule (péter la) : Z., 88.  
 Gueux : Z., 410.  
  
 Habile et l'habile : A., 34, 81.  
 Harangue : B., 301, Voir *haranguer* : B., 226, 227, 304.  
 Hasard (se mettre au) : B., p. 58, l.26.  
 Haut (le porter haut) : A., 76.  
 Herbe (sur quelle herbe as-tu marché ?) : Z., 58.  
 Heure (tout à l'heure) : B., 293, 321.  
 HEUREUX (D') : p. 218.  
  
 Idée : B., p. 61, v.31.  
 Idole : Z., 79.  
 Incommodé : p. 219.  
 Insupportable : Z., 124.  
 Intéresser (s') : Z., 127.  
 Intime : Z., 557.  
 Itou : A., 435.  
  
 Jacobus : Z., 418, 430.  
 Jambette : Z., 23.  
 Jean-lorgne : Z., 392.  
 JEAN DE NIVELLE : Z., 555.  
 Jouer (se jouer à) : B., 24.  
 Jour (faire) : B., 124.

- Jour (souhaiter plus de) : Z., 165.  
 Journée (cette) : Z., 404.  
 Joyeuseté : A., 396.  
 Lâcheté : A., 327.  
 LALEMAN ou LALLEMENT : B., p. 60, v.24.  
 Lippe : Z., 315.  
 LOUVRE : A., 457.  
 LULLY : p. 217.  
 Main (donner la) : Z., 110, 330.  
 Main (de main en main) : B., 118.  
 Maraud : A., 372.  
 MARSAL : A., 203.  
 Masqué : A., 61.  
 Mâtin : Z., 453.  
 Méchant : B., 98 (qui nuit) ; A., 234 (sans valeur).  
 Mélancolie : A., 97.  
 Même (de) : A., 194.  
 Même (être à) : B., 30.  
 Merci Dieu : Z., 77.  
 Métamorphose : A., 250, 277.  
 Mignon / mignonne : Z., 320-321.  
 Miniature : Z., 196.  
 Mitaine (sans) : p. 218.  
 Mitonner : B., sc.5, Harangue, l.5.  
 MOLLIER (L. de) : 218.  
 Moment : Z., 94.  
 MONTFAUCON : Z., 198.  
 Moule de gant : Z., 521.  
 Mûres (sirop de) : A., 176.  
 Nargue : B., p. 63, v.25.  
 Nasarde : B., 10.  
 Nez (ce n'est pas pour ton nez) : p. 222.  
 OTTAVIO : p. 216 et 222.  
 Officier : B., 68.  
 Orateur : B., 48.  
 Oreille (en avoir sur l'oreille) : A., 294.  
 Oreilles (n'être qu'oreilles) : A., 502.  
 Orge (eau d') : A., 174.  
 Original (un) : B., 231 ; A., 28, 156.  
 ORVIETAN : A., 428.  
 Ours : B., 122.  
 Ouvrir (s') : B., 114.  
 Pailler ou paillier ou pallier : p. 217.  
 Panneau (donner dans le) : B., 20.  
 Panneaux (les panneaux d'une selle) : Z., 25.  
 Parti : A., 355.  
 Parties (arrêter des) : A., 334.  
 Partisan : p. 228, v.46.  
 Payer (cela ne se peut payer) : A., 156.  
 Payer ses dettes : A., 326.  
 Peautres (aller aux) : Z., 543.  
 Pandard : A., 375.  
 Péste soit : B., 152.  
 Pistole : A., 390.  
 Plaisant : B., 286.  
 Point de Venise : B., 97.  
 PONT-NEUF : A., 428, 430.  
 Porter (comporter) : A., p. 160, l.25.  
 Poudre (jeter la poudre aux yeux) : B., p. 63, v.26.  
 Poulet d'Inde : p. 216.  
 Près (prép.) : B., 123.  
 Presse : B., 101.  
 Proche de : A., 320.

- Propre : B., 93 ; A., 6.  
 Proser : B., 227.  
 Proverbe : p. 213.  
 Provincial : A., 12, 27, 54, 63, 91.  
 Punais : Z., 390.  
  
 Quinola : p. 220.  
  
 Rabat : B., 96.  
 RAGONDE : B., p. 60, v.29 ; p. 63, v.30.  
 Ragot : p. 219.  
 Raisonnable : B., 45.  
 Rasibus : B., 142.  
 Rataine (pour *ratine*) : Z., 296.  
 Rebec : p. 219.  
 Réchaud : Z., 285.  
 Recors : p. 220.  
 Régaler : A., 490 ; p. 218. Voir *régalmement* : A., 399.  
 Rencontre (le) : B., 41, 153 ; A., 289.  
 Repartir : p. 221.  
 Ressort : A., 291.  
 Revenir : Z., 121.  
 Rêver : B., 228.  
 Rêveur : A., 73.  
 Rire (avoir le mot pour rire) : Z., 416, 424.  
 ROHAN (Louis, prince de) : A., p. 159.  
 Roue : Z., 233.  
  
 Saint DENIS : A., 402-404.  
 SAINT-DENIS (rue) : A., 406.  
 SAINT-AIGNAN (duc de) : p. 218.  
 SAINTE-OPPORTUNE (église) : A., 78.  
 Salamalec : p. 219.  
 Sauter : B., 95 ; A., 309.  
 Seconder : B., 181.  
 Sergent à verge : p. 220.  
  
 Serrer : A., 381.  
 Servir : B., 201 ; Z., 97, 134.  
 Servante / serviteur (je suis votre) : Z., 506, 540 ; A., 464.  
 Si (adv.) : B., 229 ; Z., 4.  
 Sonnettes : A., 486.  
 Souffleur d'orgue : p. 223.  
 Souper : Z., 289 ; A., 399.  
 Syringue (pour *seringue*) : B., sc.5, Harangue, l.18.  
  
 Taille : B., p. 62, v.7.  
 Talons courts : Z., 556.  
 Tendre (le) : Z., 243, 608.  
 Tenir (retenir) : Z., 221.  
 Tignon : Z., 322.  
 Timbale : B., p. 62, v.14.  
 Tour : B., 156.  
 Traitant : A., 355.  
 Tredame : Z., 52, 321.  
 Tribouiller : Z., 41.  
 Truchement : A., 120.  
  
 VAIGNARD OU VAGNARC : p. 219.  
 VALERIO : p. 216 et 222.  
 Valet (je suis votre) : Z., 206.  
 Veine : p. 227, v.9.  
 Verjus ou jus vert : B., sc.5, Harangue, l.11.  
 Vicieux : A., 248.  
 Vilain (le) : A., 318.  
 Vilain (adj.) : A., 18.  
 VILLIERS (Claude DESCHAMPS, dit DE) : B., p. 61.  
 Vinaigrier : B., sc.5, Harangue, l.16.  
 Voire : A., 323.  
 Voirie : Z., 55.  
 Vue (choquer la) : A., 17.  
  
 Zeste : Z., 559.  
 Zig-zag : B., 318, 319, 320, 321.